

**Sutherland, l'hon. Donald, C.P.**

- Enquêtes sur les coalitions, 503, 519  
 Industrie laitière, 507  
 National-Canadien et Pacifique-Canadien,  
 bill, 563  
 Présentation au Sénat, 1

**T****Tanner, l'hon. Charles E.**

- Accord commercial entre le Canada et les  
 Etats-Unis, 129, 143  
 Acte de l'Amérique britannique du Nord—  
 Proposition d'une adresse collective, 345,  
 349, 449  
 Chambre des communes et Sénat, 166-168  
 Commission du placement, 166  
 Droit d'auteur, bill modificatif, 602  
 Importation de houille, 186  
 Industrie de la houille en Nouvelle-Ecosse,  
 313  
 Insurrection de 1837, centenaire, 199, 201,  
 220  
 Parcs nationaux dans la Nouvelle-Ecosse et  
 l'île du Prince-Edouard, 600  
 Procédure parlementaire, 129  
 Sénat  
 Affaires du, 166-168  
 Travaux des comités, 168  
 Travaux du, et services rendus par le, 166-  
 168

**Tarif. Voir Douane****Tarif douanier**

- Bill relatif au, 1re lec., 386; 2e lec., 399;  
 com., 405; 3e lec., 407; amen. fait par  
 les Communes, 489  
 Politique en matière de—, 8, 17, 23, 27, 110,  
 117, 119, 128-129, 131-132, 143, 283. *Voir*  
 Contrebande des spiritueux

**Taxe d'accise, 430. Voir Douane****Taylor, l'hon. J. D.**

- Ecloseries de saumon dans la Colombie-  
 Anglaise, 66

**Traitements des fonctionnaires, continuation  
de la déduction, bill, 1re lec., 51; 2e lec.,  
82; 3e lec., 83****Traités. Voir Paix; Accords de commerce**

**Transport, ministère du, bill, 1re lec., 443; 2e  
 lec., 467; com. et 3e lec., 503. Voir 18**  
**Transport des marchandises par eau, bill,  
 1re lec., 386; 2e lec., 398; renv. au com.,  
 399; 3e lec., 425**

**Travail**

- Heures de, 547  
 Marché libre pour la main-d'œuvre, 17, 27  
 Ministère du. *Voir* Rentes sur l'Etat  
 Chômage. *Voir* sous ce titre. *Aussi* Com-  
 mission du placement

**Trusts dans la province de Québec, 120****Turgeon, l'hon. O.**

- Accord commercial entre le Canada et les  
 Etats-Unis, 110  
 Acte de l'Amérique britannique du Nord—  
 Autorisation, ou droit de le modifier, 451

**V****Vente de navires de la marine commerciale  
du Gouvernement, 204, 220, 224-242,  
285-291****Vérificateurs des chemins de fer Nationaux-  
Canadiens, 612. Voir National-Canadien  
et Chemins de fer****W****Wagar, Monsieur A.**

- Proposition tendant à le nommer employé  
 du Sénat, 573

**White, l'hon. R. Smeaton**

- Impression du Parlement, 542

**Willingdon, lord, créée marquis, 311****Wilson, l'hon. Carine**

- Tarif douanier, bill, 401

**Z****Zones franches de commerce étranger, bill,  
1re lec., 193; mot. pour 2e, 254; 2e lec.,  
273; renv. au com., 284, 293; rap. du  
com., 312, 321, 472; 2e lec., 485**